

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar:

El Gobierno aclara la situación sobre los rellenos del Muelle Norte

Gibraltar, 29 de enero de 2015

El Gobierno toma nota de la importante desinformación que circula en algunos sectores de los medios de comunicación españoles acerca de los rellenos del Muelle Norte (North Mole) debidos a la [construcción] de la nueva central eléctrica.

Cabe aclarar los siguientes puntos:

1. El proyecto de rellenos no es nuevo, sino que lleva sobre la mesa desde julio de 2013.
2. Los rellenos no se están llevando a cabo en la zona donde se construyó el arrecife artificial, sino que ocupan la zona de las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar junto al Muelle Norte.
3. El proyecto se ha sometido a todos los procedimientos necesarios en virtud de los Reglamentos de Urbanismo (Town Planning) y, en particular, a los procedimientos de Evaluación del Impacto Medioambiental (Environmental Impact Assessment).

En el calendario que se incluye a continuación, se demuestra la conformidad con la normativa gibraltareña y de la UE:

Julio de 2013

El Departamento de Servicios Técnicos (Technical Services Department, TSD) presenta una licencia de obras (Building Application) para la propuesta de rellenos del Muelle Norte. El proyecto pasa a denominarse BA12714.

Septiembre de 2013

El Departamento de Urbanismo (Town Planning) informa de que será necesaria una Evaluación del Impacto Medioambiental para el proyecto.

Septiembre de 2013

Tras ser invitada para estimar un presupuesto, se designa a la empresa AMEC para preparar el Informe de Alcance y la Evaluación del Impacto Medioambiental para el proyecto.

Noviembre de 2013

El Informe de Alcance se envía al Departamento de Urbanismo para su revisión.

COMUNICADO

Febrero de 2014

El Departamento de Urbanismo lo considera y confirma que, de conformidad con los Reglamentos de Urbanismo (Reglamentos sobre la Evaluación del Impacto Medioambiental) de 2001, la Evaluación del Impacto Medioambiental y la correspondiente Declaración Medioambiental (Environmental Statement) serán necesarias para llevar a cabo el proyecto.

19 de mayo de 2014

AMEC finaliza la Declaración Medioambiental y la presenta al Departamento de Urbanismo, tras lo cual da comienzo el periodo de consulta con las partes interesadas.

Junio de 2014

El Departamento de Servicios Técnicos aconseja al Departamento de Urbanismo que se modifique ligeramente el proyecto para proporcionar más cajones en lugar del revestimiento de roca.

Junio de 2014

El Departamento de Urbanismo solicita que se modifique la Evaluación del Impacto Medioambiental para reflejar las modificaciones del proyecto.

Julio de 2014

AMEC proporciona la Evaluación del Impacto Medioambiental para el proyecto modificado, el cual se presenta al Departamento de Urbanismo para su revisión y distribución a las partes interesadas. Se publican todos los anuncios necesarios en la prensa y en el sitio web, de conformidad con la legislación.

28 de agosto de 2014

El proyecto BA12714 se evalúa en la decimosegunda reunión de la Comisión de Desarrollo y Planificación (Development and Planning Commission), durante la cual se aprueba.

La realidad es que el proyecto de rellenos del Muelle Norte lleva mucho tiempo sobre la mesa y se ha difundido una cantidad importante de información al respecto, como también se han anunciado las reuniones de la Comisión de Desarrollo y Planificación, abiertas al público. Cabe preguntarse por qué se ha convertido en una cuestión de interés en España en el preciso momento en el que el Ministro Principal, Fabián Picardo, se dispone a pronunciar un discurso en Madrid la semana que viene. Es obvio que un nuevo episodio de incitación a la animadversión contra Gibraltar está a punto de dar comienzo en los medios de comunicación españoles.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

PRESS OFFICE

No.6 Convent Place

Gibraltar

Tel:20051739; Email: pressoffice@gibraltar.gov.gi

PRESS RELEASE

No: 49/2015

Date: 29th January 2015

Government sets the record straight on North Mole reclamation

The Government notes that considerable misinformation is being circulated in sectors of the Spanish media regarding the reclamation project at the North Mole in connection with the new power station.

It is important to make clear the following facts.

1. This reclamation is not a new project. It has been around since July 2013.
2. The reclamation is not taking place in the area where the artificial reef was created. It is located elsewhere in British Gibraltar Territorial Waters next to the North Mole.
3. The project has gone through all proper procedures relating to the Town Planning Regulations and in particular the Environmental Impact Assessment procedures.

The fact that everything has been carried out in accordance with Gibraltar and EU law and practice is demonstrated in the timeline below.

July 2013

TSD submit Building Application for the proposed Reclamation at North Mole. Project becomes BA12714

September 2013

Town Planning advise that an Environmental Impact Assessment will be required for this project

September 2013

Following an invitation to provide quotations AMEC are appointed to prepare a scoping Report and Environmental Impact Assessment for the project

November 2013

Scoping Report is sent to Town Planning for review

February 2014

Town Planning Department revert and confirm that in accordance with the Town Planning (Environmental Impact Assessment Regulations) 2001 and Environmental Impact Assessment and subsequent Environmental Statement would be required for this project.

19 May 2014

Environmental Statement is completed by AMEC and submitted to Town Planning and consultation period with stakeholder is entered into.

June 2014

TSD advise Town Planning that the scheme will be amended slightly so that there will be additional caissons provided in lieu of a Rock Revetment

June 2014

Town Planning advises that an amended EIA be prepared to reflect changes to the scheme.

July 2014

AMEC provide amended Environmental statement for the revised scheme and this is submitted to Town Planning for review and circulation to Stakeholders. All necessary public notices are published in the press and posted on site in accordance with the regulations.

28th August 2014

BA12714 is heard at the 12th meeting of 2014 of the Development and Planning Commission and approval is granted.

The reality is that the North Mole reclamation has been on the cards for a very long time and a considerable amount of information has been made available in the public domain, including at meetings of the Development and Planning Commission which have also taken place in public. The question to ask is why this has become an issue in Spain at the precise moment when the Chief Minister is due to address an invited audience in Madrid next week. It is obvious that yet another exercise in inciting hatred against Gibraltar in the Spanish media is about to begin.